



Saint Francis of Assisi Catholic Church

Parroquia de San Francisco de Asís

LLC Series 221

ADDRESS DIRECCIÓN POSTAL

65 East 500 North
Orem, UT 84057

PHONE / TELÉFONO

801-221-0750

WEBSITE / SITIO WEB

www.oremstfrancis.org

EMAIL CORREO ELECTRÓNICO

parish@oremstfrancis.org

OFFICE HOURS HORARIO DE OFICINA

Monday through Friday
De lunes a viernes:
9:00 AM - 4:00 PM

MASS SCHEDULE (ENGLISH)

Daily: Monday - Friday
10:00 AM

Sunday: Saturday 5:00 PM,
Sunday 8:00 & 10:00 AM.

HORARIO DE MISA (ESPAÑOL)

Diaria: De lunes a viernes
6:00 PM

Dominical: Sábado 6:30 PM,
domingo 12:00 y 2:00 PM

HOLY HOUR
HORA SANTA
3rd Thursday,
3er jueves 7:00 PM

CONFESSIONS CONFESIONES

Mon. and Wed. at 5:00 PM
Lun. y Miér. a las 5:00 PM

FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME IV DOMINGO ORDINARIO

THE SACRAMENT OF HOLY BAPTISM: For children under six years of age.

1. To schedule a Baptism, please bring the Birth Certificate of the child to the Parish Office.
2. Both Parents and Godparents are required to attend the Pre-Baptism class, and bring proof of it. To schedule a class please contact Mr. Faustino González at: faustinogonzalezmza@yahoo.com.
3. English Baptisms take place on Saturday at 10:00 AM. There are no Baptisms during Lent.

SACRAMENTO DEL SANTO BAUTISMO: Para niños menores de seis años:

1. Para anotar el Bautismo favor de presentar el Acta de Nacimiento del niño en la Oficina Parroquial.
2. Los padres y padrinos del niño deben asistir a la charla pre-bautismal y presentar el comprobante. Esta charla es impartida por el Sr. Luis Velazco: (801) 427-0267
3. Los Bautismos en español se celebran los sábados a las 9:00 AM. No se celebran Bautismos durante la Cuaresma.

THE SACRAMENT OF HOLY MATRIMONY: If you are planning to celebrate your wedding this year, please:

1. Present your Baptism certificate, issued six months prior to your wedding date, the Confirmation and First Communion certificates should be presented as well.
2. Attend the classes (Pre-Marriage Encounter), either in person or on line.
3. Schedule an appointment with one of the priests or deacons of the Parish to start your process.
4. The process to prepare a Wedding takes at least three months.

SACRAMENTO DEL SANTO MATRIMONIO: Si estás planeando celebrar tu Boda este año, presta atención a lo siguiente.

1. Presenta el acta de Bautismo, actualizada para Matrimonio, con menos de seis meses de haber sido expedida. Presentar las actas de Confirmación y Primera Comunión, todas en original.
2. Asiste a las pláticas prematrimoniales. Infórmate en la oficina sobre las fechas y horarios.
3. Agenda una cita con cualquiera de los sacerdotes o diáconos de la Parroquia para llenar tu Presentación Matrimonial.
4. El proceso de los trámites de Matrimonio toma por lo menos tres meses.

QUINCEAÑERA MASS: To schedule a date, please bring your Baptism, Confirmation and First Communion Certificates to the Parish Office. Two classes, provided by us a month prior to the ceremony, are required.

QUINCEAÑERAS: Para reservar la ceremonia, favor de presentar las actas de Bautismo, Confirmación y Primera Comunión en la Oficina Parroquial. La jovencita debe asistir a dos clases, mismas que nosotros proveemos, un mes antes de la ceremonia.

MASS INTENTIONS INTENCIONES DE MISA

JANUARY 29 / 29 DE ENERO DE 2023

SUNDAY/DOMINGO

8:00 AM (English)B—Day of Virginia Gutiérrez & Deacon Vicente Vázquez.

10:00 AM (English)B—Day of David Bittmen, for the health of Bill Edwards, & + Richard Delmont.

12:00 PM (Español) Allison Guadalupe Vázquez, familia Valdivia Alarcon, y por la ánimas del purgatorio.

2:00 PM (Español)B—Day Hugo y May Narciso, por la salud de Virginia Pacheco y Alejandro Díaz, +Francisco Javier Reynoso, +Luis de Jesús Uribe León and, +Micaela Ortega, +Guillermina Originales.

MONDAY/LUNES

323 Reading I; Hebrews 11:32-40.

Gospel: Mark 5:1-20.

10:00 AM (English) Rev. Joseph Glass.

6:00 PM(Español)B-day de Alan Pérez, +Bertha Pertastegui, +Jacinto Pertastegui, + Alfredo Juárez, y +Genoveva Torres.

TUESDAY/MARTES

Memorial of Saint John Bosco, Priest

324 Reading I; Hebrews 12:1-4.

Gospel: Mark 5:21-43.

10:00 AM (English) Rev. Valmore Marceau.

6:00 PM (Español) Por las intenciones de Perla Mariana Ramírez, y + Clara Petroni.

WEDNESDAY/MIÉRCOLES

325 Reading 1: Hebrews 12:4-7, 11-15.

Gospel: Mark 6:1-6.

10:00 AM (English) Rev. Timothy O'Brien.

6:00 PM (Español) Alberto Carrillo.

THURSDAY/JUEVES

524 Reading I; Malachi 3:1-8; Reading II
Hebrews 2: 14-18

Gospel: Luke 2:22-40 or 2:22-32.

10:00 AM (English) + Rev. Patrick O'Donohoe.

6:00 PM (Español) José Luis Gómez.

FRIDAY/VIERNES

327 Reading I; Hebrews 13:1-8;

Gospel: Mark 6:14-29;

10:00 AM (English) Msgr. Robert Pollock.

6:00 PM (Español)B—Day Aristeo Saavedra, por la salud de Leslie Valdivia, y +Maria Consuelo Rivera.

SATURDAY/SABADO

328 Reading I; Hebrews 13:15-17,20-21;

Gospel: Mark 6:30-34.

5:00 PM (English) Rev. Thomas Mcnamara

6:30 PM (Español) Sergio Chávez.

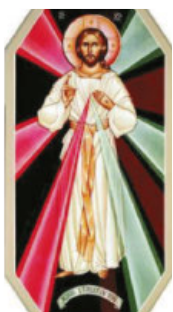


DIRECTORY / DIRECTORIO

Rev. Eleazar Silva	Pastor / Párroco	Ext. 105
Rev. Jaya K. Penugonda	Vicar / Viario Parroquial	Ext. 106
Rev. Mr. Vicente Vázquez	Deacon / Diácono	Ext. 104
Rev. Mr. Julio Palomino	Deacon / Diácono	Ext. 104
Mrs. Adriana Pérez	Secretary / Secretaria	Ext. 102
Mrs. Yaneli Sandoval	Finance / Finanzas	Ext. 103
Mr. Luis Velasco	Director de Educacion Religiosa	Ext. 107

COLLECTION / COLECTA JANUARY 22, 2023

1st. Collection	\$ 7,398.42
2nd. Collection	\$ 3,603.34
Building Fund	\$ 237.00
Women of St. Francis	\$ 264.60
TOTAL	\$ 11,745.36



Únete a la devoción,
Una Gotita de Misericordia

Rezo de la Coronilla
de la Divina Misericordia
en nuestros hogares

Comenzamos el 22 de febrero.
Llama a Leonor Mendieta al 801-400-9941
Para Mayores informes



St. Francis of Assisi Catholic Church Orem, Utah

LA PARROQUIA DE SAN FRANCISCO DE ASÍS
TE INVITA A: CENA BAILE
PARA CELEBRAR EL DÍA DEL AMOR Y LA AMISTAD

EL SÁBADO, 4 DE FEBRERO



SE PRESENTA DESDE CHIHUAHUA: EL GRUPO LOS AUSENTES DE CHIHUAHUA
DESDE VILLA CORONA JALISCO MEXICO LLEGA LA BANDA REBELDE
Y DESDE EL UTAH COUNTY LLEGA EL GRUPO ALTA CONDUCTA. ADÉMÁS
EL DJ KARAJÓ. NO FALTES. SE RIFARÁ UNA BOTELLA Y MÁS SORPRESAS.

ENTRADA: \$ 60 POR PAREJA
INCLUYE LA CENA
LUGAR: EL GIMNASIO DE LA PARROQUIA

LA CENA DARÁ INICIO A LAS 8 PM
EL BAILE DE 9 PM A 12 DE LA MEDIA NOCHE.

DÍA DE LA CANDELARIA

Fiesta
de la Presentación del Señor

Jueves 2 de Febrero de 2023



6:00 PM

Bendición de la imagen del Niño Dios y de las velas

Procesión

Santa Misa

Comenzamos en el gimnasio parroquial

HELP NEEDED

Have you ever thought about bringing another culture into your home? How about by hosting a foreign exchange student from Italy?! CIEE, a non-profit organization that brings International Exchange Students to the United States for an academic year, currently has a 17-year-old boy from Italy who is wanting to come and study here in August. His name is Edoardo and he loves soccer, hiking, playing video games, and skiing! He is Catholic and expressed a desire to attend church while he is living in the United States and he said he'd love to cook authentic Italian meals for his host family, which is a treat for everyone!

If you think you can help, please contact Victoria Graff at:

victoriagraff620@gmail.com

PLÁTICAS PRE-MATRIMONIALES

4 de febrero de 2023

Informes en la oficina Parroquial
801-221-0750

PLEASE PRAY FOR:

ALL OUR MILITARY TROOPS, KENNETH CARTER, RANDY JAHNER, PILAR CARRILLO, MELANY G. BOWEN, SAM BARBER JR., MARYANN LIDDIARD, MAX KEELE, RONDA WEAVER, KIKI BROWN WHITE, DAVID SUMMERS, CITLALI GOMEZ, HARDY FAMILY, CARLSON FAMILY, DALLAS KUMMER, DAWN SUMMERS, PABLO DAVILA, MADELINE ALISPACH, SHELLEY ROLEY FAMILY, PATSY WILKINSON, CHARMAIN MICHEL, AUSTIN HARDMAN & FAMILY, RICHARD LARSON, SANDRA VALENCIA, CHRISTIAN TERRY, GARY BOWEN, LARRY HIRSCHI, OTTO BELVEDERE, JOSE CARRILLO, LOUISE KALKBRENNER, YSABELLE DOHSE, JOSE HERREIRA, KELLY HOFFMANN, TOM KENNEDY, ALAN GUADAGNOLI, AMELIA SWISHER, DORA RIVERA, TERRI LYNN, LEESA DUNN & FAMILY, CISCO FERNANDEZ, JOYCE RAINALDI, THE TRUJILLO FAMILY, CARL BREWER, CARMEN CARRILLO, DANIELLE WELSH, DOUG BRUETTE, LISA PENNELNI, SUSAN CROUDER, ANA, MICHAEL, ISABELLA AND



Seguros de Salud, Medicare y Vida

Ramona Ledezma

Insurance Advisor, Parroquiana
NPN#19326064



Llama al **(801) 410-2425**

Texto, Whatsapp, Telegram

Insureaide@gmail.com

Utah - Arizona

DJ 4UT
801-687-9790
Call/text Pablo
Music for any Event.
Música para cualquier Evento



MARIA O'BRIEN, GRI
Member of St. Francis Since 1978
801-358-7355

"Se Habla Español"

UTAH CONNECT REAL ESTATE



LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME Jaime Arvizu

jarvizu@4LPi.com • (800) 950-9952 x5831

SAFETY & EMISSIONS
GAR-CAR
AUTOMOTIVE LLC
AUTOELECTRIC & MECHANIC
Moises Garcia - Certified Technician
Ph: 801-735-6443 • 801-226-2985
220 w 990 N., Orem, UT 84057
\$5 OFF ANY REPAIRS WITH THIS AD

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide

833-287-3502

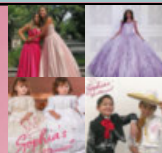


Sophia's
Special Occasions

VESTIDOS Y TUXEDOS
PARA TU OCASIÓN ESPECIAL
Quinceañeras • Prom • Bridal • Tuxedo y mas!

Call us today! 801-226-1493

352 North State Street • Orem, UT
www.SophiasSpecialOccasions.com



KW WESTFIELD
KELLERWILLIAMS. REAL ESTATE

Bibiana Ruiz - Realtor

Hablo Español - Parishioner

BRuizRealtor@gmail.com

801-616-2303

998 N 1200 W • Orem, UT 84057

BibianaRuizRealtor.kw.com



SUPPORT OUR ADVERTISERS!

PREMIER EXTERIOR
15+ years experience
Shingles/Metal/TPO
English & Spanish Speaking • New & Existing Roofing • Repairs
Licensed & Insured • Free Estimates • Stucco
premierexteriorconstruction@gmail.com

385.201.3829

435.559.4046

OPORTUNIDAD DE TRABAJO Y NEGOCIO PROPIO SE BUSCA PERSONAL
• Representate de Ventas
• Asistente y Telemarketing
LLAMA HOY! Entrevistas al,
815-260-8255 • 815-823-2021



CUTS & COLOR BY ALMA

- Corte de pelo Hombre y Mujer - Hair Cuts for Men & Woman
- Permanente - Perm
- Rayitos - Highlights
- Colores - Colors

(801) 592-4483 Call or Text

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lp.com/adcreator



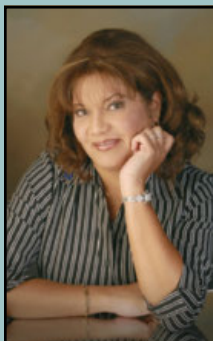
WE'RE HIRING!
AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.

- Paid training • Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community



Contact us at
careers@4lp.com or
www.4lp.com/careers



ERA Brokers
REAL ESTATE CONSOLIDATED

DISTINCTIVE PROPERTIES

ROSIE HUNTER REALTOR® | ABR

Military Relocation

English/Spanish

801.349.5441 | latinabride@hotmail.com

www.era.com/agent/rosario.hunter@era.com

15 years at your service.

2901 N. Ashton Blvd. • Lehi, UT

Each ERA® Office is independently Owned and Operated



HAGAMOS CRECER TU NEGOCIO

¡Promuévelo en
nuestro boletín parroquial!

Contáctame Jaime Arvizu

jarvizu@4LPi.com • (800) 950-9952 x5831



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lp.com

St Francis of Assisi, Orem, UT

A 4C 05-0218